

Zeitschrift: Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Band: - (2021)

Rubrik: Jahresrechnungen 2021 = Comptes annuels 2021

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hinweis: Die detaillierte Jahresrechnung 2021 findet sich auf www.sl-fp.ch/tb

Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2021

Aktiven	31.12.2021	31.12.2020	± Vorjahr
Umlaufvermögen	5'418'471.55	6'823'986.93	-1'405'515.38
Flüssige Mittel			
Kasse	81.90	172.80	-90.90
Postfinance	286'519.04	419'763.36	-133'244.32
Banken	4'928'743.24	5'341'754.90	-413'011.66
Forderungen			
Forderungen allgemein	12'115.00	817'983.00	-805'868.00
Forderungen gegenüber Gönnerverein	181'592.00	241'660.00	-60'068.00
Verrechnungssteuerguthaben	3'504.37	2'621.87	882.50
Aktive Rechnungsabgrenzung	5'916.00	31.00	5'885.00
Anlagevermögen	1'221'653.00	1'193'023.00	28'630.00
Sachanlagen			
Mobilien	5'200.00	6'200.00	-1'000.00
EDV/Büromaschinen	73'000.00	14'850.00	58'150.00
Bibliothek	1.00	1.00	0.00
Website	1.00	3'200.00	-3'199.00
Finanzielles Anlagevermögen			
Wertschriften und Geldanlagen	1'143'451.00	1'168'772.00	-25'321.00
Total Aktiven	6'640'124.55	8'017'009.93	-1'376'885.38

Passiven	31.12.2021	31.12.2020	± Vorjahr
Fremdkapital	126'818.80	130'860.35	-4'041.55
Verbindlichkeiten			
Schulden aus Lieferungen und Leistungen	19'875.15	34'007.35	-14'132.20
Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	106'943.65	96'853.00	10'090.65
Zweckgebundenes Fondskapital	3'126'847.56	4'416'013.52	-1'289'165.96
Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten	3'126'847.56	4'416'013.52	-1'289'165.96
Organisationskapital	3'386'458.19	3'470'136.06	-83'677.87
Stiftungskapital	300'000.00	300'000.00	0.00
Freies Stiftungsvermögen	971'991.84	999'069.71	-27'077.87
Wertschwankungsreserven	228'700.00	135'300.00	93'400.00
Projektfonds SL-FP	1'885'766.35	2'035'766.35	-150'000.00
Total Passiven	6'640'124.55	8'017'009.93	-1'376'885.38

Comptes annuels 2021

Note: Les comptes annuels 2021 détaillés sont disponibles sur www.sl-fp.ch/rapport

Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2021

Actifs	31.12.2021	31.12.2020	± année préc.
Actif circulant	5'418'471.55	6'823'986.93	-1'405'515.38
Liquidités			
Caisse	81.90	172.80	-90.90
Postfinance	286'519.04	419'763.36	-133'244.32
Banques	4'928'743.24	5'341'754.90	-413'011.66
Créances			
Créances générales	12'115.00	817'983.00	-805'868.00
Avoir auprès de l'Association des donateurs	181'592.00	241'660.00	-60'068.00
Impôts anticipés	3'504.37	2'621.87	882.50
Actifs de régularisation	5'916.00	31.00	5'885.00
Actif immobilisé	1'221'653.00	1'193'023.00	28'630.00
Immobilisations corporelles			
Mobilier	5'200.00	6'200.00	-1'000.00
TED/machines de bureau	73'000.00	14'850.00	58'150.00
Bibliothèque	1.00	1.00	0.00
Site web	1.00	3'200.00	-3'199.00
Immobilisations financières			
Titres et placements	1'143'451.00	1'168'772.00	-25'321.00
Total Actifs	6'640'124.55	8'017'009.93	-1'376'885.38

Passifs	31.12.2021	31.12.2020	± année préc.
Capital étranger	126'818.80	130'860.35	-4'041.55
Dettes			
Dettes sur livraisons et prestations	19'875.15	34'007.35	-14'132.20
Passifs de régularisation	106'943.65	96'853.00	10'090.65
Capital de fonds affecté	3'126'847.56	4'416'013.52	-1'289'165.96
Fonds pour les projets de tiers	3'126'847.56	4'416'013.52	-1'289'165.96
Capital de l'organisation	3'386'458.19	3'470'136.06	-83'677.87
Capital de fondation	300'000.00	300'000.00	0.00
Fortune non affectée de la fondation	971'991.84	999'069.71	-27'077.87
Réserve de fluctuation de valeur	228'700.00	135'300.00	93'400.00
Fonds SL-FP destiné aux projets	1'885'766.35	2'035'766.35	-150'000.00
Total Passifs	6'640'124.55	8'017'009.93	-1'376'885.38

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember	2021	2020	± Vorjahr
Ertrag			
Erhaltene Zuwendungen	953'409.00	2'458'833.90	-1'505'424.90
▪ davon zweckgebunden	359'300.00	1'505'140.00	-1'145'840.00
– Ertrag aus Projektbeiträgen	359'300.00	1'505'140.00	-1'145'840.00
▪ davon frei	594'109.00	953'693.90	-359'584.90
– Beiträge Gründerorganisationen	50'000.00	50'000.00	0.00
– Beiträge Gönnerverein	483'700.00	495'000.00	-11'300.00
– Beiträge aus Talerverkauf Pro Natura	17'550.00	21'300.00	-3'750.00
– Beiträge aus Spenden, Legate	39'800.00	385'260.00	-345'460.00
– Übrige Erträge	3'059.00	2'133.90	925.10
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	53'435.93	78'406.65	-24'970.72
Honorare, Gutachten	25'439.25	60'375.50	-34'936.25
Forschungsaufträge, Lehre	27'009.93	17'083.40	9'926.53
Fachtagungen, Versammlungen, Publikationen	986.75	947.75	39.00
Betriebsertrag	1'006'844.93	2'537'240.55	-1'530'395.62
Aufwand			
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen	1'535'551.97	1'181'023.00	354'528.97
Direkte Projektzuwendungen aus zweckgebundenen Mitteln	1'425'551.97	1'151'023.00	274'528.97
Projektzuwendungen aus Projektfonds	110'000.00	30'000.00	80'000.00
Personalaufwand	722'850.05	732'633.70	-9'783.65
Sachaufwand	216'952.22	466'913.14	-249'960.92
Aufwand für die Leistungserbringung	107'002.10	345'211.09	-238'208.99
– Rechtsberatung	30'090.96	39'945.80	-9'854.84
– Kostenvorschüsse, Gerichtskosten	5'800.00	8'325.00	-2'525.00
– Rückerstattung Gerichtskosten, Parteientschädigung	-5'011.85	-2'567.50	-2'444.35
– Drittleistungen	320.00	7'185.00	-6'865.00
– Beiträge an Dritte	7'600.00	65'300.00	-57'700.00
– Ausstellungen, Tagungen	9'097.90	47'574.75	-38'476.85
– Schriften, Publikationen	37'496.14	88'420.18	-50'924.04
– Öffentlichkeitsarbeit	21'608.95	91'027.86	-69'418.91
Büroaufwand	109'950.12	121'702.05	-11'751.93
Abschreibungen	21'025.38	20'582.20	443.18
Betriebsaufwand	2'496'379.62	2'401'152.04	95'227.58
Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen	-1'489'534.69	136'088.51	-1'625'623.20
Finanzergebnis	23'290.86	14'486.98	8'803.88
Zinsertrag Geldkonti	-4'438.17	0.00	-4'438.17
Zinsertrag Wertschriften	11'411.90	7'675.25	3'736.65
Buchgewinne/-verluste Wertschriften	115'161.20	33'099.23	82'061.97
Veränderung Wertschwankungsreserve	-93'400.00	-21'800.00	-71'600.00
Bankspesen/Depotgebühren	-5'444.07	-4'487.50	-956.57
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	-1'466'243.83	150'575.49	-1'616'819.32
Entnahme Fonds Projekte Dritte	1'648'465.96	1'272'896.60	375'569.36
Zuweisung Fonds Projekte Dritte	-359'300.00	-1'505'140.00	1'145'840.00
Jahresergebnis	-177'077.87	-81'667.91	-95'409.96
Entnahme gebundenes Kapital	150'000.00	163'000.00	-13'000.00
Zuweisung gebundenes Kapital	0.00	0.00	0.00
Zuweisung/Entnahme erarbeitetes freies Kapital	27'077.87	-81'332.09	108'409.96
Jahresergebnis nach Veränderung des Organisationskapitals	0.00	0.00	0.00

Compte de résultat

Compte de résultat du 1 ^{er} janvier au 31 décembre	2021	2020	± année préc.
Produits			
Donations reçues	953'409.00	2'458'833.90	-1'505'424.90
▪ dont affectées	359'300.00	1'505'140.00	-1'145'840.00
- Contributions liées aux projets	359'300.00	1'505'140.00	-1'145'840.00
▪ dont libres	594'109.00	953'693.90	-359'584.90
- Subsidés des organisations fondatrices	50'000.00	50'000.00	0.00
- Association des donateurs	483'700.00	495'000.00	-11'300.00
- Vente de l'Ecu d'or Pro Natura	17'550.00	21'300.00	-3'750.00
- Dons, legs	39'800.00	385'260.00	-345'460.00
- Autres recettes	3'059.00	2'133.90	925.10
Produits des livraisons et prestations	53'435.93	78'406.65	-24'970.72
Honoraires, expertises	25'439.25	60'375.50	-34'936.25
Mandats de recherche et d'enseignement	27'009.93	17'083.40	9'926.53
Journées, séminaires, publications	986.75	947.75	39.00
Produits d'exploitation	1'006'844.93	2'537'240.55	-1'530'395.62
Charges			
Contributions et donations versées	1'535'551.97	1'181'023.00	354'528.97
Financement direct de projets à partir de fonds liés	1'425'551.97	1'151'023.00	274'528.97
Financement de projets à partir du fonds destiné aux projets	110'000.00	30'000.00	80'000.00
Charges de personnel	722'850.05	732'633.70	-9'783.65
Charges de biens et services	216'952.22	466'913.14	-249'960.92
Charges liées aux prestations	107'002.10	345'211.09	-238'208.99
- Conseils juridiques	30'090.96	39'945.80	-9'854.84
- Avances de frais, frais de justice	5'800.00	8'325.00	-2'525.00
- Restitution de frais de justice et dépens	-5'011.85	-2'567.50	-2'444.35
- Prestations de tiers	320.00	7'185.00	-6'865.00
- Contributions à des tiers	7'600.00	65'300.00	-57'700.00
- Expositions, journées spécialisées	9'097.90	47'574.75	-38'476.85
- Publications	37'496.14	88'420.18	-50'924.04
- Travail de relations publiques	21'608.95	91'027.86	-69'418.91
Frais de bureau	109'950.12	121'702.05	-11'751.93
Amortissements	21'025.38	20'582.20	443.18
Charges d'exploitation	2'496'379.62	2'401'152.04	95'227.58
Résultat avant résultat financier et variation des fonds	-1'489'534.69	136'088.51	-1'625'623.20
Résultat financier	23'290.86	14'486.98	8'803.88
Intérêts des comptes en espèces	-4'438.17	0.00	-4'438.17
Intérêts des titres	11'411.90	7'675.25	3'736.65
Gains/pertes sur les titres	115'161.20	33'099.23	82'061.97
Variation de la réserve de fluctuation de valeur	-93'400.00	-21'800.00	-71'600.00
Frais bancaires/droits de garde	-5'444.07	-4'487.50	-956.57
Résultat avant variation du capital des fonds	-1'466'243.83	150'575.49	-1'616'819.32
Prélèvements sur les fonds pour les projets de tiers	1'648'465.96	1'272'896.60	375'569.36
Affectations aux fonds pour les projets de tiers	-359'300.00	-1'505'140.00	1'145'840.00
Résultat annuel	-177'077.87	-81'667.91	-95'409.96
Prélèvements sur le capital lié	150'000.00	163'000.00	-13'000.00
Affectations au capital lié	0.00	0.00	0.00
Affectation/prélèvement au capital libre généré	27'077.87	-81'332.09	108'409.96
Résultat annuel après affectation	0.00	0.00	0.00

Geldflussrechnung SL-FP 2021

Fonds flüssige Mittel 01.01.2021 (Anfangsbestand)		5'761'691.06
Fonds flüssige Mittel 31.12.2021 (Schlussbestand)		5'215'344.18
Zunahme (+) Zahlungsmittel		-546'346.88
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		2021
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		-177'077.87
Abschreibungen auf Sachanlagen		21'025.38
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen aus Lieferungen/Leistungen		805'868.00
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen gegenüber Gönnerverein		60'068.00
- Zunahme/+ Abnahme Verrechnungssteuerguthaben		-882.50
- Zunahme/+ Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-5'885.00
+ Zunahme/- Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen		-14'132.20
+ Zunahme/- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen		10'090.65
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		699'074.46
+ Zunahme Fonds im Fremdkapital		-1'289'165.96
Sachanlagen:		
Bestand per 1.1.	24'251.00	
Abschreibungen 2021	-21'025.38	
Bestand per 31.12.	-78'202.00	-74'976.38
Investitionen Finanzanlagen		118'721.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		43'744.62
Veränderung Fonds «Flüssige Mittel»		-546'346.88

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

2021	Bestand 01.01.2021	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Total Veränderung	Bestand 31.12.2021
Fondskapital						
Fonds Projekte Dritter	4'416'013.52	359'300.00	1'425'551.97	222'913.99	222'913.99	4'416'013.52
Organisationskapital						
Stiftungskapital	300'000.00				0.00	300'000.00
Projektfonds	2'035'766.35	0.00		-150'000.00	-150'000.00	1'885'766.35
Wertschwankungsreserve	135'300.00	93'400.00			93'400.00	228'700.00
Freies Stiftungsvermögen	999'069.71	-27'077.87			-27'077.87	971'991.84
Total Organisationskapital	3'470'136.06	66'322.13		-150'000.00	-83'677.87	3'386'458.19

Anhang zur Jahresrechnung 2021 mit Vorjahresvergleich

- Die Mitglieder des Stiftungsrates arbeiten ehrenamtlich
- Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 10
- Im Berichtsjahr wurden 90 Tage unbezahlte Freiwilligenarbeit geleistet (Vorjahr 64 Tage)
- Die Kosten für die Mittelbeschaffung betrugen CHF 59'660.- (Vorjahr CHF 133'557.-), für den Administrationsaufwand CHF 114'131.- (Vorjahr CHF 148'751.-). Der Projekt- und Dienstleistungsaufwand betrug CHF 2'322'588.- (Vorjahr CHF 2'088'844.-). Zur Berechnung der Kostenstruktur wurde die ZEWO-Methode angewandt.
- Die Wertschriften und Geldanlagen sind zum Kurswert per 31. Dezember 2021 bilanziert
- Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER21)
- Weitere Angaben gemäss OR Art. 959c sind nicht erforderlich

Veränderung Organisationskapital:

- Freies Stiftungskapital: Der Jahresverlust von CHF 27'077.87 wurde entnommen (Vorjahr Zuweisung von CHF 81'332.09)
- Projektfonds SL-FP: Entnahme von CHF 150'000.-
- Wertschwankungsreserve WSR: Erhöhung um CHF 93'400.- auf 20% der in Aktien und Anlagefonds angelegten Mittel

Tableau des flux de trésorerie SL-FP 2021

Liquidités au 01.01.2021 (solde initial)		5'761'691.06
Liquidités au 31.12.2021 (solde final)		5'215'344.18
Augmentation (+) de la trésorerie		-546'346.88
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation		2021
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation		-177'077.87
Amortissements sur immobilisations corporelles		21'025.38
- Augmentation/+ Diminution des créances sur livraisons/prestations		805'868.00
- Augmentation/+ Diminution de l'avoir auprès de l'Association des donateurs		60'068.00
- Augmentation/+ Diminution des crédits d'impôt anticipé		-882.50
- Augmentation/+ Diminution des actifs de régularisation		-5'885.00
+ Augmentation/- Diminution des dettes sur livraisons et prestations		-14'132.20
+ Augmentation/- Diminution des passifs de régularisation		10'090.65
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation		699'074.46
+ Augmentation du fonds de capitaux étrangers		-1'289'165.96
Immobilisations corporelles:		
Etat au 1.1.	24'251.00	
Amortissements 2021	-21'025.38	
Etat au 31.12.	-78'202.00	-74'976.38
Investissements dans des immobilisations financières		118'721.00
Flux financiers provenant de l'activité d'investissement		43'744.62
Modification du fonds «Liquidités»		-546'346.88

Tableau de variation du capital

2021	Etat au 01.01.2021	Affectations	Utilisation externe	Utilisation interne	Total de la variation	Etat au 31.12.2021
Capital des fonds						
Fonds pour les projets de tiers	4'416'013.52	359'300.00	1'425'551.97	222'913.99	222'913.99	4'416'013.52
Capital de l'organisation						
Capital de fondation	300'000.00				0.00	300'000.00
Fonds destiné aux projets	2'035'766.35	0.00		-150'000.00	-150'000.00	1'885'766.35
Réserve de fluctuation de valeur	135'300.00	93'400.00			93'400.00	228'700.00
Fortune non affectée de la fondation	999'069.71	-27'077.87			-27'077.87	971'991.84
Total capital de l'organisation	3'470'136.06	66'322.13		-150'000.00	-83'677.87	3'386'458.19

Annexe aux comptes annuels 2021 avec comparaison à l'année précédente

- Aucune indemnité n'est allouée à l'organe dirigeant
- En moyenne annuelle, le nombre de postes à plein temps ne dépasse pas 10
- Pendant l'année sous revue, 90 jours de travail bénévole ont été accomplis (64 l'année précédente)
- Les charges d'obtention de financements se montent à CHF 59'660.- (année précédente CHF 133'557.-), les charges administratives à CHF 114'131.- (année précédente CHF 148'751.-). Les charges de projets ou de prestations se montent à CHF 2'322'588 (année précédente CHF 2'088'844). La méthode ZEWO a été utilisée pour calculer la structure des charges.
- Les placements et titres sont inscrits au bilan au cours du 31 décembre 2021
- La présentation des comptes est conforme aux recommandations Swiss GAAP RPC (RPC fondamentales et RPC 21)
- D'autres informations selon CO 959c ne sont pas nécessaires

Variations du capital de l'organisation:

- Capital libre de la fondation: prélèvement du montant de la perte au bilan de CHF 27'077.87 (année précédente attribution de CHF 81'332.09).
- Fonds de la SL-FP affecté aux projets: prélèvement de CHF 150'000.-
- Réserve de fluctuation de valeur: augmentation de CHF 93'400 pour atteindre 20% des fonds investis en actions et en fonds de placement

Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten

Detailangaben zu den Projekten

Nr.	Bezeichnung	Bestand 01.01.2021	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Bestand 31.12.2021
Total Projekte		4'416'013.52	359'300.00	1'425'551.97	222'913.99	3'126'847.56
2	Baltschiedertal VS	32'636.00		21'000.00		11'636.00
24	Cevio TI	78'000.00		50'000.00	5'000.00	23'000.00
31	Valsot GR	284'567.57		81'428.65	8'142.85	194'996.07
52	Valle Bavona TI	335'000.00		100'000.00	10'000.00	225'000.00
53	Lavizzara TI	52'403.65		47'618.00	4'785.65	0.00
71	Monte Carasso TI	309'134.00		-17'359.00	-1'736.00	328'229.00
86	Val Müstair GR	8'991.45			2'465.00	6'526.45
95	Acquarossa TI	188'000.00		60'000.00	6'000.00	122'000.00
102	Avegno-Gordevio TI	365'000.00		70'000.00	7'000.00	288'000.00
104	Onsernone TI	150'000.00		40'000.00	4'000.00	106'000.00
111	Maggia TI	302'600.00		118'000.00	11'800.00	172'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	28'500.00		24'000.00	2'400.00	2'100.00
127	Bergün/Lenz GR	110'000.00		47'000.00	4'700.00	58'300.00
129	Park Beverin GR	392'013.60		26'682.07	2'401.00	362'930.53
133	Verzascatal TI	95'332.00		59'850.00	5'950.00	29'532.00
138	Corippo TI	47'372.75				47'372.75
140	Rossa GR	190'000.00		40'000.00	4'000.00	146'000.00
141	Silenen UR	22'000.00				22'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
150	Ilanz GR	69'025.88		35'726.90	3'573.00	29'725.98
153	Valbroye VD	24'000.00				24'000.00
159	Val-de-Ruz NE	16'291.20				16'291.20
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	85'000.00		40'000.00	4'000.00	41'000.00
163	Malcantone TI	167'700.90		111'715.70	11'172.00	44'813.20
164	Serravalle TI	200'000.00				200'000.00
165	Scuol GR	334'000.00		150'000.00	15'000.00	169'000.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	126'300.00		64'000.00	6'400.00	55'900.00
167	Avenches VD, enceinte romaine	15'000.00				15'000.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	0.00	125'400.00	38'000.00	3'800.00	83'600.00
169	Quinto TI	130'000.00		40'000.00	4'000.00	86'000.00
300	Aktion Wasserkanäle	69'089.70		35'000.00	14'604.75	19'484.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50				2'217.50
303	Aktion Alleen	22'694.80				22'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	30'391.80		17'873.00		12'518.80
311	Traditionelle Bewässerung	3'354.09			3'354.09	0.00
313	Petites Sources BE/JU	22'656.00		14'000.00		8'656.00
402	AG Recht	7'580.18	3'900.00	400.60		11'079.58
407	Livre Petites Sources BE/JU	5'717.70	50'000.00	28'354.05	27'363.65	0.00
617	Weissenstein SO, Trockenmauern	0.00	3'000.00	3'000.00		0.00
618	Twann BE, Rebmauersanierung	0.00	3'000.00	3'000.00		0.00
619	Mollis GL, Trockenmauern	0.00	3'000.00			3'000.00
620	Orzens VD, agroforesterie	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00
621	Erschmatt VS, Getreideterrassen	0.00	6'000.00			6'000.00
622	Lukmanierpass, Sanierung Hospiz	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
623	Archiv der alpinen Geruchserinnerungen	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
625	Tranquillity Map	0.00	54'000.00	1'262.00	52'738.00	0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	0.00	36'000.00			36'000.00

Fonds pour projets de tiers

Indications détaillées sur les projets

Nr.	Dénomination	Etat au 01.01.2021	Attribution	Utilisation externe	Utilisation interne	Etat au 31.12.2021
Total projets		4'416'013.52	359'300.00	1'425'551.97	222'913.99	3'126'847.56
2	Baltschiedertal VS	32'636.00		21'000.00		11'636.00
24	Cevio TI	78'000.00		50'000.00	5'000.00	23'000.00
31	Valsot GR	284'567.57		81'428.65	8'142.85	194'996.07
52	Valle Bavona TI	335'000.00		100'000.00	10'000.00	225'000.00
53	Lavizzara TI	52'403.65		47'618.00	4'785.65	0.00
71	Monte Carasso TI	309'134.00		-17'359.00	-1'736.00	328'229.00
86	Val Müstair GR	8'991.45			2'465.00	6'526.45
95	Acquarossa TI	188'000.00		60'000.00	6'000.00	122'000.00
102	Avegno-Gordevio TI	365'000.00		70'000.00	7'000.00	288'000.00
104	Onsernone TI	150'000.00		40'000.00	4'000.00	106'000.00
111	Maggia TI	302'600.00		118'000.00	11'800.00	172'800.00
118	Corgémont-Cortébert BE	5'674.75				5'674.75
121	Safiental, Valendas GR	28'500.00		24'000.00	2'400.00	2'100.00
127	Bergün/Lenz GR	110'000.00		47'000.00	4'700.00	58'300.00
129	Park Beverin GR	392'013.60		26'682.07	2'401.00	362'930.53
133	Verzascatal TI	95'332.00		59'850.00	5'950.00	29'532.00
138	Corippo TI	47'372.75				47'372.75
140	Rossa GR	190'000.00		40'000.00	4'000.00	146'000.00
141	Silenen UR	22'000.00				22'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
150	Ilanz GR	69'025.88		35'726.90	3'573.00	29'725.98
153	Valbroye VD	24'000.00				24'000.00
159	Val-de-Ruz NE	16'291.20				16'291.20
160	Biasca TI, Santa Petronilla	25'120.00				25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	85'000.00		40'000.00	4'000.00	41'000.00
163	Malcantone TI	167'700.90		111'715.70	11'172.00	44'813.20
164	Serravalle TI	200'000.00				200'000.00
165	Scuol GR	334'000.00		150'000.00	15'000.00	169'000.00
166	Wassen UR, Meiental LF18	126'300.00		64'000.00	6'400.00	55'900.00
167	Avenches VD, enceinte romaine	15'000.00				15'000.00
168	Poschiavo GR, Puschlav LF19	0.00	125'400.00	38'000.00	3'800.00	83'600.00
169	Quinto TI	130'000.00		40'000.00	4'000.00	86'000.00
300	Aktion Wasserkanäle	69'089.70		35'000.00	14'604.75	19'484.95
302	Aktion Terrassenlandschaften	2'217.50				2'217.50
303	Aktion Alleen	22'694.80				22'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	30'391.80		17'873.00		12'518.80
311	Traditionelle Bewässerung	3'354.09			3'354.09	0.00
313	Petites Sources BE/JU	22'656.00		14'000.00		8'656.00
402	AG Recht	7'580.18	3'900.00	400.60		11'079.58
407	Livre Petites Sources BE/JU	5'717.70	50'000.00	28'354.05	27'363.65	0.00
617	Weissenstein SO, Trockenmauern	0.00	3'000.00	3'000.00		0.00
618	Twann BE, Rebmauersanierung	0.00	3'000.00	3'000.00		0.00
619	Mollis GL, Trockenmauern	0.00	3'000.00			3'000.00
620	Orzens VD, agroforesterie	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00
621	Erschmatt VS, Getreideterrassen	0.00	6'000.00			6'000.00
622	Lukmanierpass, Sanierung Hospiz	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
623	Archiv der alpinen Geruchserinnerungen	0.00	6'000.00	6'000.00		0.00
624	Doppelinitiative Biodiversität	0.00	58'000.00	58'000.00		0.00
625	Tranquility Map	0.00	54'000.00	1'262.00	52'738.00	0.00
626	IG für nachhaltiges landwirtschaftl. Bauern	0.00	36'000.00			36'000.00

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

An den Stiftungsrat der
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
3007 Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz für das am **31. Dezember 2021** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz, Statuten und Reglement entspricht.

Worblaufen, 17. Februar 2022 **SIEGENTHALER REVISION AG**

sig. Bruno Hostettler
Bruno Hostettler

Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

sig. Patrick Nascarella
Patrick Nascarella

Zugelassener Revisionsexperte

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

A l'attention du conseil de fondation de la

Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

3007 Berne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage pour l'exercice arrêté au **31 décembre 2021**. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC21, aux exigences de la loi et aux statuts de la société, incombe au Conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC, et ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Worblaufen, 17 février 2022 **SIEGENTHALER REVISION AG**

sig. Bruno Hostettler

Bruno Hostettler

Expert-réviseur agréé

Réviseur responsable

sig. Patrick Nascarella

Patrick Nascarella

Expert-réviseur agréé

Gönnerverein der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2021

Aktiven	31.12.2021	31.12.2020
Postfinance	175'472.21	240'805.03
Aktive Rechnungsabgrenzung	6'665.00	1'380.00
Total Aktiven	182'137.21	242'185.03
Passiven		
Schuld SL-FP	181'592.00	241'660.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Eigenkapital	545.21	525.03
Total Passiven	182'137.21	242'185.03
Erfolgsrechnung		
Ertrag	1.1.–31.12.21	1.1.–31.12.20
Bundesbeitrag	200'000.00	200'000.00
Mitgliederbeiträge Kantone und Gemeinden	99'659.50	97'544.50
Mitgliederbeiträge Einzel und Kollektiv	51'781.65	48'040.00
Freiwillige Gönnerebeiträge	132'484.30	149'711.00
Total Ertrag	483'925.45	495'295.50
Aufwand		
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz	483'700.00	495'000.00
Postcheckspesen	205.27	465.35
Kapitalzunahme/-abnahme	20.18	-169.85
Total Aufwand	483'925.45	495'295.50

Anhang zur Jahresrechnung 2021 mit Vorjahresvergleich

- Der Vorstand des Gönnervereins arbeitet ehrenamtlich (Vorjahr dito)
- Die Kosten für die Mittelbeschaffung trägt die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (Vorjahr dito)
- Weitere Angaben gemäss OR 959c sind nicht erforderlich

Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2021

Actif	31.12.2021	31.12.2020
Postfinance	175'472.21	240'805.03
Actifs de régularisation	6'665.00	1'380.00
Actif total	182'137.21	242'185.03
Passif		
Dette SL-FP	181'592.00	241'660.00
Passifs de régularisation	0.00	0.00
Capital propre	545.21	525.03
Passif total	182'137.21	242'185.03
Compte de résultat		
Recettes	1.1.–31.12.21	1.1.–31.12.20
Contribution de la Confédération	200'000.00	200'000.00
Cotisations des cantons et des communes	99'659.50	97'544.50
Cotisations des membres individuels et collectifs	51'781.65	48'040.00
Donations	132'484.30	149'711.00
Recettes total	483'925.45	495'295.50
Dépenses		
Fondation suisse pour la protection du paysage	483'700.00	495'000.00
Frais de compte postal	205.27	465.35
Diminution/augmentation du capital	20.18	-169.85
Dépenses total	483'925.45	495'295.50

Annexe aux comptes annuels 2021 avec comparaison à l'année précédente

- Aucune indemnité n'est allouée à l'organe dirigeant (idem année précédente)
- Les coûts pour l'obtention des financements sont à la charge de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (idem l'année précédente)
- D'autres informations selon CO 959c ne sont pas nécessaires

Bericht des Wirtschaftsprüfers

An die Mitgliederversammlung des
Gönnervereins der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
3007 Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Gönnerverein der für das am **31. Dezember 2021** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Worblaufen, 17. Februar 2022 **SIEGENTHALER REVISION AG**

sig. Bruno Hostettler
Bruno Hostettler

Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

sig. Patrick Nascarella
Patrick Nascarella

Zugelassener Revisionsexperte

Rapport de l'auditeur

A l'Assemblée générale de

**l'Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection
et l'aménagement du paysage**

3007 Berne

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexe) de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage pour l'exercice arrêté au **31 décembre 2021**.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du conseil de fondation, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur les comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 «Review succinct d'états financiers». Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que le compte annuel ne comporte pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la fondation et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous n'avons pas effectué un audit, et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne correspondent pas au cadre légal et à l'acte de fondation.

Worblaufen, 17 février 2022 **SIEGENTHALER REVISION AG**

sig. Bruno Hostettler
Bruno Hostettler

Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

sig. Patrick Nascarella
Patrick Nascarella

Expert-réviseur agréé